

## Zmluva o poskytovaní služieb

uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č.513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „zmluva“)

Číslo zmluvy MF SR: 2016157202

### Zmluvné strany

**Objednávateľ:** Slovenská republika v zastúpení Ministerstvom financií Slovenskej republiky  
**Sídlo:** Štefanovičova 5, 817 82 Bratislava  
**Zastúpený:** Ing. Jaroslav Mikla – vedúci služobného úradu  
**IČO:** 00151742  
**DIČ:** 2020798351  
**IČ DPH:** nie je platcom DPH  
**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava 15  
**IBAN:** SK59 8180 0000 0070 0000 1400  
(ďalej aj ako „objednávateľ“)

a

**Poskytovateľ:** MERTEL RG SLOVENSKÁ REPUBLIKA, s. r. o.  
**Sídlo:** Šoltésovej 7325/14, 811 08 Bratislava-mestská časť Staré Mesto  
**konajúci prostredníctvom:** Mgr. Lukáš Jesenský, konateľ  
**IČO:** 35967412  
**DIČ:** 2022097077  
**IČ DPH:** SK2022097077  
**Bankové spojenie:** Tatra banka, a. s., Hodžovo nám. 3, 850 05 Bratislava 55  
**IBAN:** SK32 1100 0000 0026 2780 3260  
**Zapísaný:** Obchodný register Okresného súdu Bratislava I,  
oddiel: Sro, vložka č.: 38524/B

(ďalej len „poskytovateľ“)

(ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

### Článok I.

#### Úvodné ustanovenia

1.1 Táto zmluva sa uzatvára za účelom zabezpečenia organizácie podujatí Ministerstva financií Slovenskej republiky počas predsedníctva Slovenskej republiky v Rade Európskej únie - „Neformálne zasadnutie rozpočtového výboru“ v dňoch 14.09.2016 – 16.09.2016 a „Výjazdové zasadnutie pracovnej skupiny pre colnú úniu“ v dňoch 28.09.2016 – 30.09.2016 (ďalej len „podujatia“), a to postupom podľa platného a účinného zákona o verejnom obstarávaní.

### Článok II.

#### Predmet zmluvy

2.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytovať objednávateľovi počas predsedníctva Slovenskej republiky v Rade Európskej únie služby pri organizovaní podujatí uvedených v bode 1.1 vyššie, a to v časoch, obsahu a rozsahu bližšie špecifikovanom v objednávkach a časových harmonogramoch podujatí. Súčasťou poskytovaných služieb je aj zabezpečenie prepravy účastníkov podujatí a zabezpečenie organizácie sprievodného programu v Bratislave a jej okolí podľa požiadaviek objednávateľa.

2.2 Predmetom tejto zmluvy je aj záväzok objednávateľa za riadne a včas poskytnuté služby zaplatiť poskytovateľovi odmenu podľa článku III. tejto zmluvy.

### **Článok III. Cena a platobné podmienky**

- 3.1 Plnenie bude poskytované na základe samostatných písomných objednávok vystavených objednávateľom pre každé podujatie osobitne. V objednávke bude určený najmä rozsah, obsah a termín plnenia.
- 3.2 Zmluvné strany sa dohodli, že výška odmeny poskytovateľa bude určená na základe poskytovateľom skutočne poskytnutých plnení v prospech objednávateľa pri plnení príslušnej objednávky. K dohodnutej cene bude fakturovaná DPH podľa platných a účinných právnych predpisov.
- 3.3 Objednávateľ neposkytuje poskytovateľovi žiadne preddavky ani zálohové platby. Poskytovateľovi vzniká nárok na úhradu ceny podľa ods. 3.2 tohto článku zmluvy po riadnom poskytnutí služieb podľa príslušnej objednávky a tejto zmluvy. O poskytnutí služieb podľa príslušnej objednávky spíše poskytovateľ preberací protokol, ktorý bude slúžiť ako podklad pre vystavenie faktúry zo strany poskytovateľa za ním skutočne poskytnuté služby. Poskytovateľ pred vystavením faktúry doručí objednávateľovi na vedomie ním spísaný preberací protokol. V prípade, ak objednávateľ písomne nevznesie k nemu dôvodné pripomienky v lehote do 3 dní odo dňa jeho doručenia zo strany poskytovateľa, preberací protokol sa bude zo strany objednávateľa považovať za odsúhlasený a poskytovateľ bude na jeho podklade oprávnený vystaviť faktúru.
- 3.4 Úhradu cien uskutoční objednávateľ na základe riadne vystavenej a doručenej faktúry/faktúr. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry bude preberací protokol potvrdený poverenými zástupcami oboch zmluvných strán. V prípade, že sa zmluvné strany nedohodnú inak, objednávateľ bude poskytovateľovi uhrádzať faktúru za poskytnuté služby pre každé jedno podujatie osobitne. V opačnom prípade vystaví poskytovateľ jednu faktúru, a to po skončení oboch podujatí. Lehota splatnosti každej faktúry je tridsať (30) dní odo dňa jej doručenia do podateľne objednávateľa. Faktúra bude uhrádzaná výhradne prevodným príkazom. Na účely tejto zmluvy sa za deň úhrady faktúry považuje deň pripísania finančných prostriedkov na účet poskytovateľa.
- 3.5 Poskytovateľ zodpovedá za to, aby každá ním vystavená faktúra v mene EUR (€) mala všetky náležitosti v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade, že faktúra nebude obsahovať dohodnuté náležitosti, objednávateľ je oprávnený vrátiť poskytovateľovi faktúru na doplnenie s uvedením nedostatkov, ktoré sa majú odstrániť. V tomto prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti faktúry a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia opravenej alebo novo vystavenej faktúry do podateľne objednávateľa .
- 3.6 Celkový finančný limit za platby podľa tejto zmluvy počas doby jej platnosti je 21 464,62 EUR bez DPH, čo pri súčasnej 20 % sadzbe DPH predstavuje sumu 25 757,54 EUR vrátane DPH. Pri službách prepravy bude účtovať poskytovateľ príslušnú sadzbu DPH v zmysle platnej a účinnej legislatívy, upravujúcej oblasť DPH.

### **Článok IV. Miesto plnenia**

- 4.1 Miestami plnenia budú jednotlivé miesta v Bratislave a okolí, špecifikované v objednávkach a časových harmonogramoch podujatí.

### **Článok Korešpondencia a kontaktné osoby**

- 5.1 Každá komunikácia medzi zmluvnými stranami bude prebiehať prostredníctvom kontaktných osôb zmluvných strán, prípadne nimi poverených a/alebo splnomocnených osôb.
- 5.2 Všetky oznámenia medzi zmluvnými stranami týkajúce sa realizácie plnenia podľa tejto zmluvy musia byť vykonané v písomnej podobe a druhej zmluvnej strane doručené buď osobne alebo doporučeným listom či emailom na adresu uvedenú v záhlaví zmluvy, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

- 5.3 Zmluvné strany si do 5 pracovných dní odo dňa účinnosti zmluvy vzájomne oznámia mená a kontaktné údaje poverených osôb, oprávnených operatívne konať v organizačno-technických veciach, ktorými sú napr. oznámenie presného časového harmonogramu jednotlivých aktivít, presného počtu delegátov, ktorí sa zúčastnia konkrétnej aktivity a pod.

## **Článok VI. Práva a povinnosti zmluvných strán**

- 6.1 Objednávateľ je oprávnený počas platnosti a účinnosti zmluvy dávať poskytovateľovi pokyny súvisiace s poskytovaním služieb podľa tejto zmluvy.
- 6.2 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať objednávateľovi služby podľa tejto zmluvy riadne a včas, s odbornou starostlivosťou a v súlade so záujmami objednávateľa, ktoré sú mu známe alebo mu musia byť známe. Poskytovateľ berie na vedomie, že pri poskytovaní služieb sa bude od neho vyžadovať flexibilita súvisiaca s požiadavkami objednávateľa.
- 6.3 Pri plnení povinností v zmysle tejto zmluvy a príslušných objednávok je poskytovateľ povinný postupovať tak, aby nepoškodzoval alebo neohrozoval dobré meno objednávateľa a/alebo jeho oprávnené záujmy a pri formulovaní konkrétnych požiadaviek v jednotlivých objednávkach je poskytovateľ povinný poskytnúť objednávateľovi všetku potrebnú súčinnosť smerujúcu k naplneniu účelu tejto zmluvy.
- 6.4 Poskytovateľ sa zaväzuje, že služby podľa tejto zmluvy bude poskytovať v súlade s pokynmi objednávateľa a včas mu oznámi všetky skutočnosti, ktoré môžu mať vplyv na zmeny poskytovania služieb. Poskytnuté služby musia zodpovedať podmienkam stanoveným v tejto zmluve, v príslušnej objednávke, požiadavkám objednávateľa a pokynom objednávateľa.
- 6.5 Poskytovateľ je povinný počas gala večerí zabezpečiť uzavretú spoločnosť pre účastníkov podujatí, čašníkov s príjemným vystupovaním, v primeranom oblečení a so znalosťou anglického jazyka aspoň na úrovni B1 – mierne pokročilý Spoločného európskeho referenčného rámca, ako aj stoly prestreté pre 8 až 10 osôb a čalúnené stoličky s návlekmi, a to všetko na zodpovedajúcej kvalitatívnej a kvantitatívnej úrovni.
- 6.6 Poskytovateľ je povinný ako súčasť poskytovaných služieb zabezpečiť pre objednávateľa aj autobusovú dopravu z letiska Schwechat do Bratislavy a naspäť, prevozy v rámci Bratislavy a prevozy na sprievodné programy v rámci Bratislavy a jej okolí, a to podľa požiadaviek objednávateľa. Poskytovateľ sa zaväzuje dopravu zabezpečiť prostredníctvom prepravcov, ktorí majú platné poistenie prepravovaných osôb a batožiny a majú k dispozícii vodičov s primeraným reprezentatívnym vystupovaním a so znalosťou anglického jazyka aspoň na úrovni B1 – mierne pokročilý Spoločného európskeho referenčného rámca. V prípade porušenia tejto povinnosti má objednávateľ právo požadovať okamžitú nápravu a nahradenie nevhodného dopravného prostriedku, resp. vodiča, zodpovedajúcim dopravným prostriedkom, resp. vodičom. Ak poskytovateľ nezabezpečí náhradu v termíne stanovenom objednávateľom, má objednávateľ právo zabezpečiť primeranú dopravu na náklady poskytovateľa.
- 6.7 Poskytovateľ je povinný zabezpečiť podľa požiadaviek objednávateľa pre každého účastníka gala večere dňa 15.9.2016, pracovného obeda dňa 16.9.2016 a gala večere dňa 29.9.2016 menu v tlačenej podobe v anglickej verzii. Vyhotovenie menu podlieha schváleniu vzorky objednávateľom.
- 6.8 Poskytovateľ sa zaväzuje dodržiavať pri plnení tejto zmluvy všeobecne záväzné právne predpisy platné a účinné na území Slovenskej republiky vzťahujúce sa alebo súvisiace s poskytovanými službami a konkrétnym podujatím.
- 6.9 Poskytovateľ sa zaväzuje, že bude pri poskytovaní služieb podľa tejto zmluvy plne rešpektovať aj vnútorné predpisy objednávateľa, pokiaľ s nimi bude písomne oboznámený.

- 6.10 Objednávateľ je povinný poskytnúť poskytovateľovi včas potrebnú súčinnosť pri plnení zmluvy, najmä poskytnúť poskytovateľovi na požiadanie všetky časové harmonogramy, grafické, príp. textové podklady, ktoré sú podľa poskytovateľa nevyhnutné pre plnenie zmluvy. Objednávateľ zodpovedá za správnosť a úplnosť ním poskytnutých podkladov. Poskytovateľ je však povinný upozorniť objednávateľa na nevhodnosť predložených podkladov. V prípade, ak objednávateľ na ich použitie trval, zodpovednosť je na strane objednávateľa.
- 6.11 Objednávateľ sa zaväzuje, že poskytovateľovi najneskôr v lehote siedmich /7/ pracovných dní pred začiatkom každého jednotlivého podujatia oznámi konečný počet osôb, ktoré sa majú podujatia zúčastniť. Objednávateľom oznámený počet osôb je záväzný a poskytovateľ pre tento objednávateľom oznámený počet osôb zabezpečí poskytnutie služieb podľa tejto zmluvy. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že v prípade že sa podujatia zúčastní menší počet osôb ako počet osôb, ktoré oznámil objednávateľ poskytovateľovi, poskytovateľovi bude pre vystavenie faktúry a spísanie preberacieho protokolu ako podklad slúžiť počet osôb, ktoré mu objednávateľ oznámil.

## **Článok VII.**

### **Sankcie a zodpovednosť za škodu**

- 7.1 V prípade, ak poskytovateľ neposkytne služby podľa tejto zmluvy objednávateľovi riadne alebo včas, je povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške rovnajúcej sa hodnote tejto zmluvy s DPH podľa bodu 3.6 zmluvy. Zaplatením zmluvnej pokuty nezaniká nárok objednávateľa na náhradu škody, vzniknutej v dôsledku konania, resp. nekonania poskytovateľa. Ak poskytovateľ oznámi objednávateľovi, že objednané služby nevie zabezpečiť v primeranej kvalite alebo v dojednanom čase, má objednávateľ právo si tieto služby objednať u tretej osoby na náklady poskytovateľa.
- 7.2 V prípade omeškania objednávateľa so splnením peňažného záväzku alebo jeho časti, má poskytovateľ právo v súlade s § 369a Obchodného zákonníka v znení zákona č. 9/2013 Z. z. uplatniť si z nezaplatenej sumy úroky z omeškania v sadzbe podľa Nariadenia vlády SR č. 21/2013 Z. z.

## **Článok VIII.**

### **Trvanie a skončenie zmluvy**

- 8.1 Zmluvu je možné skončiť:
- a) písomnou dohodou zmluvných strán,
  - b) písomným odstúpením od zmluvy.
- 8.2 Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v prípade podstatného porušenia zmluvných povinností zo strany poskytovateľa. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje, ak poskytovateľ:
- a) neposkytne služby v stanovenej lehote,
  - b) vstúpil do konkurzného konania alebo reštrukturalizácie, ktoré sa voči nemu začalo po podpise tejto zmluvy,
  - c) vstúpil do likvidácie,
  - d) ak koná v rozpore s touto zmluvou a/alebo všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky a na písomnú výzvu objednávateľa toto konanie a jeho následky v určenej primeranej lehote neodstráni.
- 8.3 Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v prípade podstatného porušenia zmluvných povinností zo strany objednávateľa.
- 8.4 Odstúpenie od tejto zmluvy musí byť v písomnej forme a preukázateľne doručené druhej zmluvnej strane. Dňom doručenia písomného prejavu vôle odstúpenia od zmluvy jednou zo zmluvných strán táto zmluva zaniká. Odstúpenie od zmluvy sa nedotýka nároku na zaplatenie zmluvnej pokuty a nároku na náhradu škody spôsobenej porušením povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy.

**Článok IX.**  
**Záverečné ustanovenia**

- 9.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády SR.
- 9.2 Právne vzťahy touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia Obchodným zákonníkom a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
- 9.3 Zmluva môže byť doplnená a zmenená len na základe písomného, očíslovaného a zmluvnými stranami podpísaného dodatku.
- 9.4 Žiadna zo zmluvných strán nie je oprávnená postúpiť svoje práva a povinnosti podľa tejto zmluvy na inú osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany.
- 9.5 Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) vyhotoveniach, po dve pre každú zmluvnú stranu.
- 9.6 Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, pričom ju na znak súhlasu s jej obsahom slobodne a vážne vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave dňa: \_\_\_\_\_

V Bratislave dňa: \_\_\_\_\_

Za poskytovateľa:

Za objednávateľa:

\_\_\_\_\_  
Mgr. Lukáš Jesenský  
konateľ  
MERTEL RG SLOVENSKÁ REPUBLIKA, s. r. o.

\_\_\_\_\_  
Ing. Jaroslav Mikla  
vedúci služobného úradu  
Ministerstvo financií SR